

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN-KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
VIETNAM COAL-MINERAL INDUSTRY
GROUP
CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH THAN
MIỀN BẮC-VINACOMIN NORTHERN COAL
TRADING JOINT STOCK COMPANY
VINACOMIN

Số: 1076 /TMB- TCKT
Số: 1076 /TMB- TCKT

V/v giải trình lợi nhuận sau thuế quý I
năm 2025

V/v Regarding explanation of profit before tax for
first quarter of 2025

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Hà Nội, ngày 29 tháng 04 năm 2025

Hanoi, April 29, 2025

Kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/9/2024 của bộ Tài chính về việc sửa đổi bổ sung một số điều của các Thông tư quy định về giao dịch chứng khoán trên hệ thống giao dịch chứng khoán; bù trừ và thanh toán giao dịch chứng khoán; hoạt động của công ty chứng khoán và công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Pursuant to Circular No. 68/2024/TT-BTC dated September 18, 2024 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of the Circulars regulating securities transactions on the securities trading system; clearing and settlement of securities transactions; activities of securities companies and information disclosure on the stock market.

Căn cứ báo cáo tài chính tổng hợp quý I năm 2025 của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

Pursuant to the consolidated financial statements for first quarter of 2025 of Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company.

Công ty cổ phần kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin xin được giải trình về lợi nhuận quý I năm 2025 của Công ty như sau:

Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company would like to explain the Company's profit for first quarter of 2025 as follows:

1. Lợi nhuận sau thuế quý I năm 2025 tăng so với quý I năm 2024 là:

1. Profit after tax in first quarter of 2025 increased compared to first quarter 2024 as follows:

- Lợi nhuận sau thuế quý I năm 2025: 40.341.731.722 đồng
- Profit after tax in first quarter of 2025: VND 40,341,731,722
- Lợi nhuận sau thuế quý I năm 2024: 27.727.485.813 đồng

- Profit after tax in first quarter 2024: VND 27.727.485.813

- Lợi nhuận sau thuế tăng: 12.614.245.909 đồng

- Profit after tax increased: VND 12,614,245,909

2. Giải trình nguyên nhân:

2. Explanation of reasons:

Do Quý I năm 2025 lợi nhuận gộp giảm so với Quý I năm 2024 là 116.548.825.799 đồng, chi phí bán hàng giảm 91.989.841.872 đồng, Chi phí quản lý doanh nghiệp tăng 1.614.764.494 đồng, Doanh thu hoạt động tài chính tăng so với cùng kỳ 14.718.769.207 đồng, chi phí tài chính giảm so với cùng kỳ 9.898.726.051 đồng, lợi nhuận khác tăng so với cùng kỳ 15.898.184.573 đồng, thuế TNDN tăng so với cùng kỳ 1.727.685.501 đồng làm cho lợi nhuận sau thuế tăng 12.614.245.909 đồng so với cùng kỳ.

In first quarter 2025, the gross profit decreased by 116,548,825,799 VND compared to first quarter 2024, selling expenses decreased by 91,989,841,872 VND, administrative expenses increased by 1,614,764,494 VND, financial revenue increased by 14,718,769,207 VND, financial expenses decreased by 9,898,726,051 VND, other profit increased by 15,898,184,573 VND, and corporate income tax (CIT) increased by 1,727,685,501 VND, resulting in a increase of 12,614,245,909 VND in after-tax profit compared to the same period last year.

Trên đây là giải trình của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

The above is the explanation from Northern Coal Trading Joint Stock Company - Vinacomin.

Trân trọng./.

Best regards.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như kính gửi;
- As respectfully sent;
- HĐQT Công ty, TGD (e-copy, đề b/c);
- Board of Directors, General Director (e-copy, for report);
- Các PTGD, BKS (e-copy);
- Deputy General Directors, Supervisory Board (e-copy);
- Thư ký công ty;
- Company Secretary;
- Lưu VT, TCKT.
- Archive, Finance & Accounting.

KT TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DEPUTY GENERAL DIRECTOR



Nguyễn Minh Hai